L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux : No 72 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
MERCREDI, 28 OCTOBRE 1891.

VAPEURS.

Mandeville, Lewisburg et Madisonville.

LE STEAMER NEW CAMELIA

Commencant le 12 octobre 1891.

Quittera MILNEBURG à l'arrivée des trains au Dépôt du chemin de fer Pontchartrain, à la fin de la rue des Champs Elysées :

MARDIS, à l'arrivée du train de 8 P. M.
JEUDIS, à l'arrivée du train de 3 P. M.
SAMEDIS, à l'arrivée du train de 4 P. M.

Retour quitte Mandeville :

LUNDIS, à l'arrivée du train de 5:30 A. M.
MERCREDIS, à l'arrivée du train de 8 A. M.
VENDREDIS, à l'arrivée du train de 8 A. M.

Si l'eau et le temps le permettent.

Excursions tous les dimanches par le trait de 8 A. M.

Fret reçu tous les jours à la gare du chemin de fer Louisville à Nashville, au pied de la rue Girod.

11 oct— W. G. COYLE & CIE, Agents.
35 c 47 rue Carondelet.

COMPAGNIE GENERALE
TRANSATLANTIQUE
Havre New-York et le Havre.

Les magnifiques vapeurs de cette ligne faisant seul le service postal, (cabines pourvues de sonnettes et lumières électriques), partiront de la jetée No 42 de la rivière du Nord, au pied de Morton street, tous les samedis.

LA GASCOGNE, Santelli, samedi, 31 octobre
LA TOURAINE, Fraissard, samedi, 7 novembre
LA BRETAGNE, Collier, samedi, 14 novembre

Prix du passage sur le Havre :
Un compris dans toutes les classes.
Première cabine..... $120 et $140
et au-delà, selon les accommodations.
Deuxième cabine..... $60
Entrepont..... $24.50, avec aménagement supérieur non; repas, literie et ustensiles.

Pour fret et passage, s'adresser à
J. E. DODART,
Agent général à la Nile-Orléans,
31 Carondelet.

M. J. A. BUISSON, seul Courtier et Toucheur, est autorisé à vendre des billets de pas sage.

J. E. DODART.

LIGNE CROMWELL
POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.

Cette ligne se compose des steamers suivant :
KATAHDIN, HUDSON, NEW ORLEANS, LOUISIANA.

Partant mardi, 27 octobre, à 3 A. M.

NEW ORLEANS, Capt. Bette.

ainsi de suite, un pied de la rue Tchoupitoulas, SUR LE QUAI CENTRAL LIGNE 112 F. 0[illegible]

Passage—Cabine..... $42
Entrepont..... 30

Cette ligne prend de fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Havre.

Pour fret et passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO.,
Rue Carondelet No 41.

CHEMINS DE FER.

Ligne du Sud de la Nouvelle-Orléans du Texas et de la Californie.
Southern Pacific Co. Les trains arrivent et partent du Dépôt à la tête de la rue Julia (Morgan Ferry Landing).

Départ de la N-Orléans	Arrivée à la N-Orléans
San Antonio Express, 8:00 a.m.	San Antonio Express, 7:20 p.m.
California Ex. prns, daily, 5:00 p.m.	California Ex. prns, daily, 7:30 p.m.

Chars-de-luxe entre New Orleans et San Francisco par l'Atlantic and Pacific Express. Fil. Vapeur entre la Nile-Orléans et Vera Cruz par la Compagnie New Orleans Mexican. Superbes Chars-Dortoir entre la Nile-Orléans et Houston sur le train partant à 8:00 a.

Jonction à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et plus de bas prix. Chars-dortoirs à retenir tous les jours aux bureaux : 84 Charles et Canal ou à l'embarcadère de Algiers, au Parr.

J. KRUTTSCHNITT, Gen'l Manager.
J. G. SCHERIVER, Traffic Manager.
W. O. WATSON, Gen. Pass. Agt.

Lv fr— Ln

Queen and Crescent Route,

ou la plus courte de 96 milles entre la Nouvelle-Orléans et Cincinnati.

Temps. 24 heures.

La route la plus rapide, la ligne la plus courte, via Chattanooga, pour aller aux Cataras et au Tennessee, Richmond, Washington, Baltimore.

La ligne courte, via Cincinnati, pour aller à Chicago, Cleveland, Buffalo, les Chutes du Niagara et le Canada. New-York, Montreal, les Monts Adirondacks et White, et tous les points dans le Nord et dans l'Est.

Comparez notre itinéraire avec ceux des autres lignes.

	Fast Line.	Limited Express
Part de la N.-Orléans	8:45 a.m.	5:00 p.m.
Arrive à la N-Orléans	7:00 a.m.	3:30 p.m.
Arrive à Meridian	12:45 p.m.	9:05 p.m.
Arrive à Akron	7:16 p.m.	11:25 p.m.
Arrive à Birmingham	12:30 p.m.	2:15 a.m.
Arrive à Atlanta	3:47 p.m.	4:12 a.m.
Arrive à Chattanooga	5:30 p.m.	7:00 a.m.
Arrive à Burgin	1:39 p.m.	3:45 p.m.
Arrive à Lexington	3:40 p.m.	9:45 p.m.
Arrive à Cincinnati	6:00 p.m.	6:20 p.m.

Bureaux des chèques à la N. O., 34 rue Chartres.

J. M. KNIGHT, Ticket Agent.
G. EDWARDS, Gen'l Pass. Agent.
R. N. GARRATT, Div. Pass. Agent, Cincinnati.
J. J. O'DONNELL, Pass. Agt.

Bilan de Situation Trimestriel

—DE LA—

Banque d'Epargnes Germania,

NO. 51 RUE DU CAMP,

A la clôture des affaires le 31 mars 1891.

ACTIF.

Actions et bons.....	$271,855 50
Prêts sur hypothèque.....	131,889 50
Prêts à échéance (garantis par coll. hypothèque).....	191,305 50
Prêts sur demande (garantis par collatéraux).....	719,344 00
Dépenses courantes et taxes payées.....	2,022 88
Meubles et installations.....	750 00
Rapport en main.....	$280,037 69
Items comptant.....	2,675 14—$282,732 83
Total.....	$1,549,910 20

PASSIF.

Capital payé.....	$100,000 00
Profits non divisés.....	79,430 97
Intérêts acquis.....	12,166 28
Dû à 1,192 déposants.....	1,353,552 94
Dividendes non payés.....	360 00
Total.....	$1,549,410 20

H. ZUBERBIER, Président.
G. AD. BLAESER, Caissier.

A prêté sur demande, ce 31me jour de mars, 1891.

ROBT P. UPTON, Notaire

Correct : Attest :— J. HASSINGER,
1er av—1 J. E. MERILH

Frictio Rouge du Dr Testut

Pour le soulagement sûreux et constant, souvent même immédiat, des douleurs rhumatismales, aiguës et chroniques; guérison possible quand le soufrant n'est pas d'un âge très avancé et d'une constitution vitiée par les excès ou par les maladies. Bouteille de 4 onces 60 sous.

Rue St-Pierre, 134, près Hennemann.

ASSURANCES.

Compagnie d'assurances mutuelles
DES MARCHANDS
De la Nouvelle-Orléans.

No 164 rue du Canal.

TRENTE-SEPTIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL.

La Compagnie publie l'exposé suivant, conformément à ce qu'exige sa charte :

Primes reçues pendant l'année expirée le 31 mai 1891, moins les primes non acquises de l'année précédente :	
Sur risques d'incendie.....	$127,367 65
Sur risques maritimes.....	2,616 49
Sur risques de rivières.....	3,944 07
Total des primes.....	$134,418 12
Moins—Primes non acquises.....	40,896 00
Primes nettes au 31 mai 1891.....	$93,522 12
Pertes payées :	
Sur risques de feu.....	15,215 22
Sur risques maritimes.....	646 97
Sur risques de rivières.....	489 52
Taxes et dépenses, moins intérêts.....	14,435 80
Remboursées et primes rendues.....	7,782 85
	—40,571 06
Profit.....	$44,021 06
Dividendes payés aux sociétaires pour l'année finale.....	$36,000.
Les Compagnies possèdent (actif suivant) :	
Propriétés foncières.....	$280,209 00
Actions de banques, de chemins de fer et autres.....	30,192 51
Billets garantis par hypothèques et nantissements.....	53,671 71
Billets renouvelables.....	54,617 34
Primes en cours de collection.....	16,533 59
Certificats 6 0/0 de ville.....	9,484 70
Jugements sur billets hypothécaires.....	4,335 00
Argent comptant.....	34,880 31
	$483,914 20

L'exposé ci-dessus est une copie juste, vraie et correcte des livres de la compagnie.

PAUL FOUCHET,
Président.

JULES MONTREUIL,
Secrétaire.

ETAT DE LA LOUISIANE,
Paroisse d'Orléans.
Ville de la Nouvelle-Orléans.

Fait sous serment par devant moi, ce 13me jour de juin 1891.

JAS. FAHEY,
Notaire

DIRECTEURS.

D. A. Chaffraix, M. W. Smith,
Aristide Hopkins, Paul Fourchy,
Rev. Jos. A. Shakspere, Adam McLellan,
Paul Capdevielle, W. S. Bellinger,
Henry C. Boucher, Jaymes Magee,
A. Rique.

14 janv—1m

ASSURANCES.

Vingt-et-unième Etat Annuel
— DE —
L'Association d'Assurance
DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

CONFORMEMENT à sa charte, l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans publie l'état suivant de ses affaires pour l'année expirée le 31 décembre 1890.

Primes reçues :	
Sur risques de feu.....	$284,192 91
Sur risques de marine.....	3,580 08
Sur risques de rivière.....	4,818 54
	$292,591 53
A ajouter, primes non acquises de 1889.....	60,554 00
Primes totales.....	$352,125 43
A ajouter, intérêts.....	19,989 03
Revenus.....	$372,974 51
A déduire : Pertes payées :	
Sur risques de feu.....	$274,499 83
Sur risques de marine.....	1,296 67
Sur risques de rivière.....	48 18
Total des pertes payées.....	$275,831 66
Retours primes et annulations.....	22,106 84
Commissions.....	28,123 75
Réassurances.....	21,112 98
Taxes et licences.....	3,006 77
Dépenses bureau local et agences, salaires, Board of underwriters, Extra-Policies, impressions, etc.....	49,179 01
Total des débours.....	$419,663 91
Surplus.....	$329,316 11

ACTIF.

Argent en caisse.....	$ 94,848 57
$16,000 Bons des États-Unis 4 0/0 @ 125.....	12,800 00
$131,000 Bons Consolidés de la Nile-Orléans @ 107.....	139,478 49
$83,500 Bons à Primes de la Nile-Orléans @ 159.....	98,550 00
$25,000 Bons de l'Etat de la Louisiane, 4 0/0 @ 92 1/2.....	23,375 00
Primes en voie de recouvrement, 10 au Board of Underwriters.....	33,976 75
Actions Germania Ins'ce Co. @ 115.....	1,150 00
Prêts sur hypothèques.....	17,750 00
Billets à vendre et billets à recevoir pour primes.....	3,499 03
Meubles et installations de bureau.....	2,500 00
	$415,979 88

PASSIF.

Capital.....	$300,000 00
Dividendes non réclamés.....	1,944 50
Réserve pour primes non acquises.	56,980 00
Réserve pour pertes sinistres et pertes ajustées.....	29,000 00
Intérêt par capital dû en janvier 1891.....	9,000,000
	$406,974 00

Le bénéfice ci-dessus est une copie exacte du livre de l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

GEO. LANAUX, Jr., Secrétaire. PIERRE LANAUX, Président.

Assurance et signé devant moi, notaire pub lic, ce 12 janvier 1891.

CHARLES G. ANDRY, Notaire.

A une assemblée de la Direction tenue ce jour il a été résolu de payer sur demande un dividende d'intérêt de TROIS POUR CENT, (3 0/0) pour la seconde moitié de l'année, Saint SIX POUCENT pour l'année, sur le capital de l'Association.

GEO. LANAUX, Jr.,
Secrétaire.

Nouvelle-Orléans, 13 janvier 1891.
14 janv—1m

THE FIREMEN'S INSURANCE COMPANY
OF NEW-ORLEANS.
(Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nile-Orléans.)

Bureau : No 49 rue du Camp.

SIXIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL

CETTE Compagnie, conformément à l'Article 10 de sa Charte, publie l'état suivant de ses affaires durant l'année finissant le 31 décembre 1890 :

Primes reçues pour risques d'incendie.....	$ 79,660 71
Agence : primes non acquises pour 1889.....	20,006 67
	$ 99,667 38
A déduire : Pertes payées :	
Sur risques de incendies.....	$20,845 94
Réassurances.....	8,649 59
Primes remboursées.....	6,240 99
Commission et courtage.....	5,905 02
Dépenses, bureau, entretien communs et intérêt.....	15,865 24
	$ 59,506 71
	$47,160 67
Réservé pour pertes non ajustées.....	6,010 00
Réservé pour primes non acquises pour 1890.....	19,915 20
Dû pour cent d'intérêt sur le stock pour l'année.....	14,063 26
Au fonds de réserve.....	6,292 11
	$ 47,160 67

ACTIF.

Billets d'actions pour capital.....	$ 1,931 18
Prêts sur dépôts de titres (collatéraux hypothèques.....	175,061 62
Billets à recevoir.....	1,815 46
Propriétés foncières.....	15,000 00
Argent en banque et comptant.....	41,885 71
Primes en cours de collection.....	43,272 15
Meubles de bureau et accessoires.....	5,181 93
	$283,458 01

PASSIF.

Capital actions.....	$150,000 00
Réservé pour pertes non échues.....	6,010 00
Réservé pour primes non acquises pour 1890.....	19,915 20
Intérêt dû, dividendes, fonds de réserve et surplus.....	107,522 81
	$283,458 01

L'exposé ci-dessus est une copie vraie et correcte des livres de la Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nile-Orléans.

R. H. BENNERS, Secrétaire.

Fait et signé sous serment pardevant moi, 21e jour de janvier 1891.

W. O. HART, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 21 janvier 1891.

A une réunion du Conseil de Direction, tenue ce jour, il a été résolu de payer l'intérêt semestriel de CINQ POUR CENT sur dividende.

A. W. MARKS, Président.
OTTO THOMAN, Vice-Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire.

Conseil de Direction.

H. H. Bierhorst, A. H. Isaacson,
Peter Stalder, J. N. Marks,
P. Doerr, A. H. Blewett,
H. Kiersnan, Jacob Schoen,
Jno. Everett, H. H. Schiermann,
F. Eagan, Otto Thoman,
John Fitzpatrick, George Zeisse
C. T. Ziegler Lanaha.

25janv—4 dim

LE FRANCO-LOUISIANAIS,
JOURNAL HEBDOMADAIRE
PARAISSANT LE SAMEDI.

Spécialement dévoué aux intérêts de la population française de la Louisiane et du Sud-Ouest des Etats-Unis.

Abonnement : $2 50 par an.

Propriétaire-Editeur : LE CLUB DE LA DÉMOCRATIE FRANÇAISE.

Bureau : 102 rue de Chartres, Nouvelle-Orléans, La. 8 nov—

ASSURANCES.

DIX-SEUVIEME ETAT ANNUEL
— DE LA —
Compagnie d'Assurances
TEUTONIA,
De la Nouvelle-Orléans.

Conformément au dispositions de sa charte notre compagnie publie l'état annuel suivant de ses affaires pour l'année finissant le 31 décembre 1890 :

Primes reçues.....	$185,923 30
Sur risques de feu.....	22,707 70
Sur risques de mer.....	23,497 70
	$232,510 70
Ajouté, primes non expirées pour 1889.....	74,108 00
	$306,618 70

A déduire :

Pertes de feu payées.....	$61,592 27
Pertes de mer payées.....	4,943 66
Pertes de rivière payées.....	13,193 69
Réassurances.....	30,796 11
Commissions.....	31,068 83
Primes remises.....	30,540 50
Taxes et licences.....	11,808 53
Dépenses générales et dépenses d'agence, moins l'intérêt.....	7,804 45
Profits et pertes.....	879 32— 172,581 89
	$134,036 81
Réservé pour primes non expirées, 31 décembre 1890.....	$ 54,723 00
Dû pour cent d'intérêt sur le fonds capital (moins l'intérêt).....	25,000 00
Réservé pour pertes non ajustées.....	16,236 00
Surplus.....	8,075 41
	$134,036 41

ACTIF.

Comptant en main.....	$ 38,104 58
651,000 bons de la Ville occasionés de la N. O. (Grossman), valeur sur le marché.....	65,575 00
600,000 bons à prime 0 0/0 valeur sur le marché.....	52,000 00
30,000 bons 4 pour cent des Etats-Unis, valeur sur le marché.....	34,500 00
120,000 bons d'Etat de la Louisiane valeur sur le marché.....	111,900 00
16,000 bons hypothécaires de la Canal and Claiborne Street Railroad valeur sur le marché.....	10,506 00
Bons certifiés de ville de la Nouvelle-Orléans et autres stocks.....	3,742 25
Propriétés foncières.....	41,852 50
Prêts sur hypothèque.....	42,791 66
Prêts sur gages.....	12,200 00
Primes en cours de collection.....	23,774 92
Billets à primes et comptes à recevoir.....	4,129 55
Meubles de bureau.....	1,000 00
	$552,097 41

PASSIF.

Fonds capital.....	$200,000 01
Fonds de réserve.....	50,000 00
Réservé pour primes non expirées.....	54,723 00
Intérêt sur dividende non payé.....	305 00
Primes non ajustées.....	16,236 00
Impôts.....	8,075 40
Intérêt sur fonds capital dû en Janvier 1891.....	12,500 00
	$452,097 41

L'état ci-dessus est une copie vraie et correcte transcrite des livres de la compagnie.

W. R. SCHMIDT, Pré'dent.
H. R. GOODRYE Vice-Président.
ALBERT P. NOLL, Secrétaire.

Assurance et souscrit pardevant moi le soussigné notaire de la Nouvelle-Orléans, Lundi ce 2me jour de janvier 1891.

JOHN J. WARD, Notaire Public.

A une assemblée des Membres des Directeurs de cette compagnie, tenue ce jour, il a été résolu de payer sur demande un second intérêt dividende semestriel de CINQ POUR CENT, (5 0/0) pour cent par an sur le fonds-capital pour l'année se terminant le 31 décembre 1890, payable sur demande.

DIRECTEURS.

H. Roddig, Leo Levy,
Thos. Kerokoos, C. H. Miller,
Anton Braun, Albert P. Noll,
J. E. Cassera, Frank Ehrlich,
M. Frank, J. E. Kengstorf,
H. Prelecher, Louis Kaul,
C. S. Fisher, Wm. R. Schmidt,
H. R. Goerye, H. Schulze,
J. Hymes, J. G. Ehrlich,
J. Jacobs, Jas J. Schmidt,
Julius Kohler, C. H. Schmidt,
J. H. Keller, Ry Wellmann.

13 janv.

Vingt-quatrième Etat Annuel
— DE LA —
Compagnie d'Assurances Germania
De la Nouvelle-Orléans.

CONFORMÉMENT à ce qu'exige sa charte, cette compagnie publie l'état suivant pour l'année se terminant le 31 décembre 1890 :

Primes sur incendies.....	$202,127 28
Primes maritimes.....	3,813 95
Primes des rivières.....	1,599 73
	$207,540 96
A ajouter : Primes non expirées de 1889.....	41,180 12
	$248,711 08
A ajouter : Intérêt, profits et pertes.....	$28,323 69
Moins salaires et dépenses générales.....	14,787 48
	13,546 11
Fonds de surplus de 1889.....	34,476 05
Total.....	$296,733 19
Pertes payées :	
Sur risques de feu.....	$85,756 37
Sur risques maritimes	1,663 04
Sur risques de rivières.....	209 67
	$87,921 08
Réassurances.....	34,176 84
Primes remises et commissions.....	54,577 70
Taxes d'Etat et de ville, Board of Underwriters, et souscriptions.....	6,663 87
	185,339 99
Profits bruts.....	$101,394 90
Réservé pour primes non expirées.....	$44,168 67
Dividende de juillet 1890.....	11,963 48
Dividende de janvier 1891.....	10,000 00
Fonds de surplus, 1890.....	10,000 00
	25,262 80
	$101,394 90

ACTIF.

Billets pour primes.....	$101,394 90
Primes en voie de collection.....	$155 25
Prêts sur nantissement (dépôt de titres).....	41,714 14
Prêts sur hypothèques.....	23,870 00
Bons des Etats-Unis.....	4,100 00
Intérêt dû sur bons à payer.....	34,394 53
	$101,394 90

PASSIF.

Capital-actions.....	$200,000 00
Réservé pour primes non expirées.	44,168 67
Réservé pour pertes non payées sur incendie.....	11,963 48
Réservé pour dividende 5 pour cent, janvier 1891.....	10,000 00
Réservé pour fonds de surplus, 1890.....	25,262 80
	$291,394 90

Cet exposé est une copie juste et correcte du livre de la compagnie.

H. ZUBERBIER, Président.
J. HASSINGER, Vice-Président.
EMIL WEBER, Secrétaire.

Fait et signé sous serment devant moi, ce 9me jour de janvier 1891.

W. O. HART, Notaire

Le Conseil de Direction, à leur réunion régulière a déclaré un second dividende semestriel de CINQ POUR CENT, (5 0/0) pour cent par an sur le fonds-capital pour l'année se terminant le 31 décembre 1890, payable sur demande.

DIRECTEURS.

H. ZUBERBIER, P. F. DIELMANN,
J. J. WECKERLING, JOHN THORN,
J. HASSINGER, J. B. MEYERS,
L. BENJAMIN, JULIUS KOHN,
FRANK VATTIER, GEO LIEDELICH
J. H. MERILH, JOHN G. MOLL,
J. J. LAMOLLE, D. BERNHARDT,
M. VONDERKAMP, EMIL WEBER.

L'ABEILLE
DE LA —
Nouvelle-Orléans
JOURNAL QUOTIDIEN,
— AVEC UNE —
EDITION HEBDOMADAIRE
PARAISSANT
— LE —
SAMEDI MATIN
Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'Editionhebdomadaire, réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine, compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

L'ABEILLE,

Fondée le 19 septembre 1827 est la plus ancien journal quotidien de la Louisiane et du Sud-Ouest.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles, en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.

L'ABEILLE publie tous les jours, en outre des matières politiques, littéraires et locales :

Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger.

Un Bulletin maritime,

Une liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,

Une liste des navires dans le port de la Nouvelle-Orléans,

Un Bulletin financier,

Un Bulletin Commercial,

Les heures de départ et d'arrivée des trains de chemins de fer.

Les jours de départ des bateaux à vapeur.

Une liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,

Une liste des navires dans le port de la Nouvelle-Orléans,

Un Bulletin financier,

Un Bulletin Commercial,

Les heures de départ et d'arrivée des trains de chemins de fer.

Les jours de départ des bateaux à vapeur.

BULLETIN FINANCIER.

Mardi, 27 octobre 1891.

COMPTOIR D'ESCOMPTE (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Jusqu'ici cette semaine.....	$5,706,965 00	$567,361 00
Même temps la semaine dernière.....	6,182,491 00	794,538 00

Monnaies américaines et étrangères et Billets de Banque.

Monnaies. Souvrains Victoria, $4 80@4 90; 20-marcs, $4 80@4 70; 20-francs, $3 80@3 85; doublons espagnols, $15 40@15 60; 25-pesetas espagnols, $4 70@4 80. 20-pesos, mexicains, $19 40@19 50; et mexicains nouveaux, 50@50c. par livre sterling, 97@98c. dollars mexicains, 72@75c. soldi, piastres, 71@72½; pesos shillons, 71@72½; argent anglais, 50@50c. par oz; 5-francs, 85@95c.; argent anglais, par 5, $4 00@4 80; billets de la Banque d'Angleterre, $4 80@4 90; billets de la Banque de France, 18½@19½; relachemans, billets, 32@34.

MARCHE MONETAIRE.

Nouvelle-Orléans—L'argent continue en bonne demande et ferme.

Prêts sur argent courant.....	—@3
do A1.....	—@3
Prêts sur garantie collatérales.....	—@3
Time do do.....	—@3
Papier hypothécaire.....	—@8

New-York—Taux de l'argent 4 0/0.

Londres—Taux de la Banque d'Angleterre 3 0/0; consols — U. S. 4s 121.

Paris—Rentes—96.90.

Argent en liaison (par et 32) — Londres 4d; New York 90c; Nile-Orléans—1/8 cent de la Monnaie n'achète pas pour le moment.

SUCRE.

REINCHMARN—03¼

Le Sucrier continue est faible.

Commercial (60 jours).....	478	@470
Traites de banques (60 jours).....	482	

Taux de FRANCS sont faibles.

France en sommes (60 jours).....	5.27½
Traites de banques (60 jours).....	5.22½

Le CHANGE A VUE SUR NEW-YORK est faible.

Traites de commerce $1 50 d'sec.	
Traites de banques 50c. d'sec à par.	
Taxe de collection des banques pair.	

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Entre les parties de 11 A. M. et de 2 P. M.

20 actions S C Bowing Ass.....	125
Appel de 2 P. M.	
50 actions CC Slaughterhouse Co.....	50

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

Banques.	Valeur	Offre	Demande
American National.....	100	113½	...
Bank of Commerce.....	100	125	124½
German & Banking Co.....	100	160	74
Citizens.....	100	74	76
Germania National.....	100	...	225
Hibernia National.....	100	240	...
Hibernia National.....	100	200	225
Louisiana National.....	100	...	...
Louisiana National.....	100	168	...
Merchants.....	100	112½	110
Mutual National.....	100	112½	...
N. O. National.....	100	65	60
People's National.....	100	113	135
State National.....	100	...	...
Union National.....	100	126	...
Whitney National.....	100	215	...
Southern National.....	100	107½	110½
Tulane.....	100	11	...
Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins.....	100	...	45
Firemen's.....	100	198	...
Germania Ins. Co.....	100	90	...
Hibernia Ins.....	100	104	112
Home Ins.....	50	77	...
Lafayette.....	100	36	40
Merchants Mutual.....	100	...	...
Mechanics' and Traders.....	100	2½	...
New Orleans Ins.....	20	37½	38½
New Orleans Ins. Co.....	100	...	...
Orleans Ins. Co.....	100	124	180
Sun Mutual Ins.....	100	103½	110
Teutonia.....	100	140	...
Union.....	...	...	...
Union.....	...	...	...
Chemins de fer urbains.			
Carrollton.....	100	115½	118
Crescent City.....	100	89½	91½
Canal and Claiborne.....	100	...	...
New Orleans City.....	100	125	124
Orleans.....	50	67	67
St-Charles Street.....	50	84½	87
Obligations.			
C. C. Slaughterhouse.....	50	49½	50½
Imp. Bonded Warehouse.....	100	...	...
Jefferson City Gas Light Co.....	100	...	90
Consumers' Ice Co.....	100	...	...
Louisiana Ice Man. Co.....	100	...	...
Mississippi Valley.....	100	...	99½
N. O. Gas Light Co.....	108	99	94
N. O. Waterworks Co.....	100	72½	...
N. O. Waterworks Co.....	100	128	126
N. O. Cold Storage Co.....	100	...	...
French Opera Association.....	250	...	...
Sugar Shed Co.....	100	...	...
Louisiana Electric Light Co.....	100	...	...
Standard Gauge & Chem. Co.....	100	...	...
St. Bernard Water & Oil Works.			
Standard Fitness Ex. Co.....	10	...	...
Jockey Club.....	100	...	...
Comb. Cattle Stand.....	...	...	...
M. L. & R. Co.....	...	...	...
Edison Elec. Illuminating Co.....	...	...	...
Tchamina Fermant Co.....	...	...	...
Rosetta Gravel.....	100	...	...
Varia. Theatre.....	...	...	...
Graham P. S. Co.....	10	...	...
Louisiana Ice Man'fg Co.....	...	...	...
Bons d'Etat.			
Louisiana 4's.....	87½	87½	...
Louisiana 7's.....	...	...	...
Bons de ville.			
Premiums.....	156	107	...
Premium Green number.....	...	...	...
Privilege on Premiums.....	...	...	...
Consolidated 6's.....	...	...	...
Consolidated 6's, Grossmans.....	101¼	103	...
Extended 6's, Consol.....	...	...	...
Extended 6's, Consol, Grossman.....	100	...	...
Extended 6's, B. K.....	104	106	...
Extended 6's, B. K.....	...	...	...
Extended 6's, Waterworks.....	...	...	...
Consolidated 6's, Park.....	...	...	...
City 6 per cent certificates.....	101	...	...
Consolidated coupons.....	101	...	...
City 5's.....	100¼	102½	...
City 7's, old.....	...	...	...
City 7's, new.....	...	...	...
City 7's, gold.....	...	...	...
Houston Funding.....	...	...	...
Houston Sec. Com.....	...	...	...
Bons divers.			
United States 4's.....	...	...	...
Canal and Clairb. st. R. R. mort.....	...	...	...
Canal and Clairb. st. mort. coup.....	...	...	...
Jackson R. R. 2d mort. debt.....	...	...	...
Cotton Exchange Stock.....	...	...	...
Screwmen Exchange Stock.....	...	...	...
Board of Trade Stock.....	...	...	...
Mech. Dealers and Lumb. Ex.....	...	...	...
Sugar Exchange.....	...	...	...
Morgan's L. and T. R. R. 7's.....	118	...	124
Morgan's L. & T. R. & S. S. 6's.....	...	...	...
New Orleans Gas bonds.....	...	...	...
Tex. & Pacific RR. 1st gold mort.....	...	...	...
Tex. & Pacific RR. 2d gold mort.....	...	...	...
St Charles Hotel Co. mort.....	...	...	...
Crescent City RR. 1st.....	...	...	...
Crescent City RR. 2d.....	...	...	...
N. O. City Railroad Co. mort.....	119	...	...
Carrollton RR. Co. mort.....	...	...	...
Carrollton RR. Co. mort. (1892).....	101	...	...
Carrollton RR. Co. mort. (1902).....	...	...	...
N. O. Brewing Assoc. Co. bonds.....	106¼	100¼	...
N. O. Waterworks Co. 1st mort.....	...	...	...
Louisiana Ice Man. Co. 1st mort.....	...	...	...
Louisiana Ice Man. Co. 2d mort.....	...	...	...
La. Elect. Light Co. 1st mort.....	...	...	...
La. Elect. Light Co. 2d mort.....	...	...	...
Levee S. Cotton Press mort.....	...	...	...
Hyton Land Company bonds.....	...	...	...
Edison Bonds.....	...	...	...
Cotton Exchange 1st mort.....	...	...	...
Certificats et Warrants.			
State Warrants, ordinary, 1884.....	...	...	...
State Warrants, ordinary, 1885.....	25	32	...
State Warrants, ordinary, 1886.....	24	31	...
State Warrants, ordinary, 1887.....	...	...	...
State Warrants, ordinary, 1888.....	...	...	...
Police certificates.....	...	...	...
School certificates.....	...	...	...
Certificates of Court.....	...	...	...
City scrip, new.....	...	...	...
Jan. int. coupons.....	...	...	...
Certificates issued as vouch de l'acte 93 de 1880.....	...	...	...
Unpaid State coupons.....	6	11½	...
Unpaid State coup. prior to 1873.....	14	22	...
State school warrants.....	...	...	...
Cultivated Sugarlands.			
Rosetta.....	5	1.07	1.90

Low Midding.....	8¼	...	...
Strict Low Mid.....	8 9-16	...	...
Good Middling.....	8¾	8¾	...
Middling Fair.....	8¾	8 13/16	...
Fair.....	10¼	10 3/16	...

FUTURES

Calmes et stables.

Janvier 8,08 à 8,09; février 8,20 à 8,21; mars 8,33 à 8,35; avril 8,43 à 8,44; mai 8,54 à 8,56; juin 8,64 à 8,66; juillet 8,74 à 8,76; août ... à ...; septembre ... à ...; octobre 7,75 à ...; novembre 7,78 à 7,80; décembre 7,95 à 7,97.

Les ventes sont environ 40,700 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'